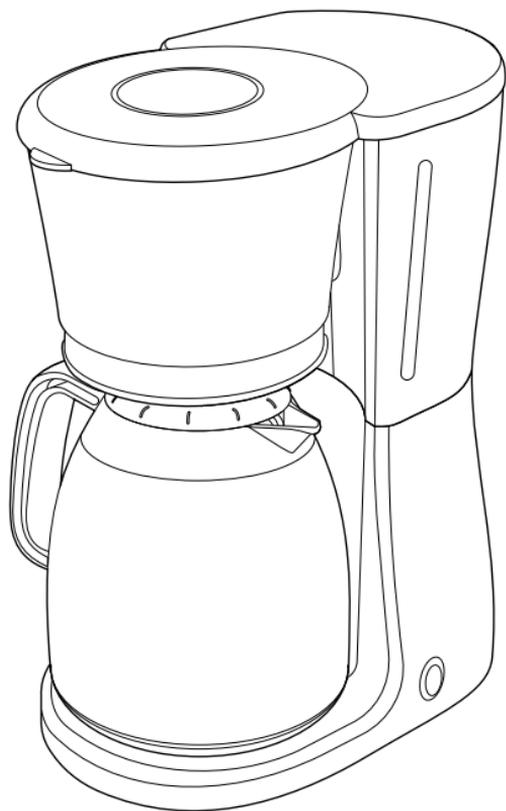


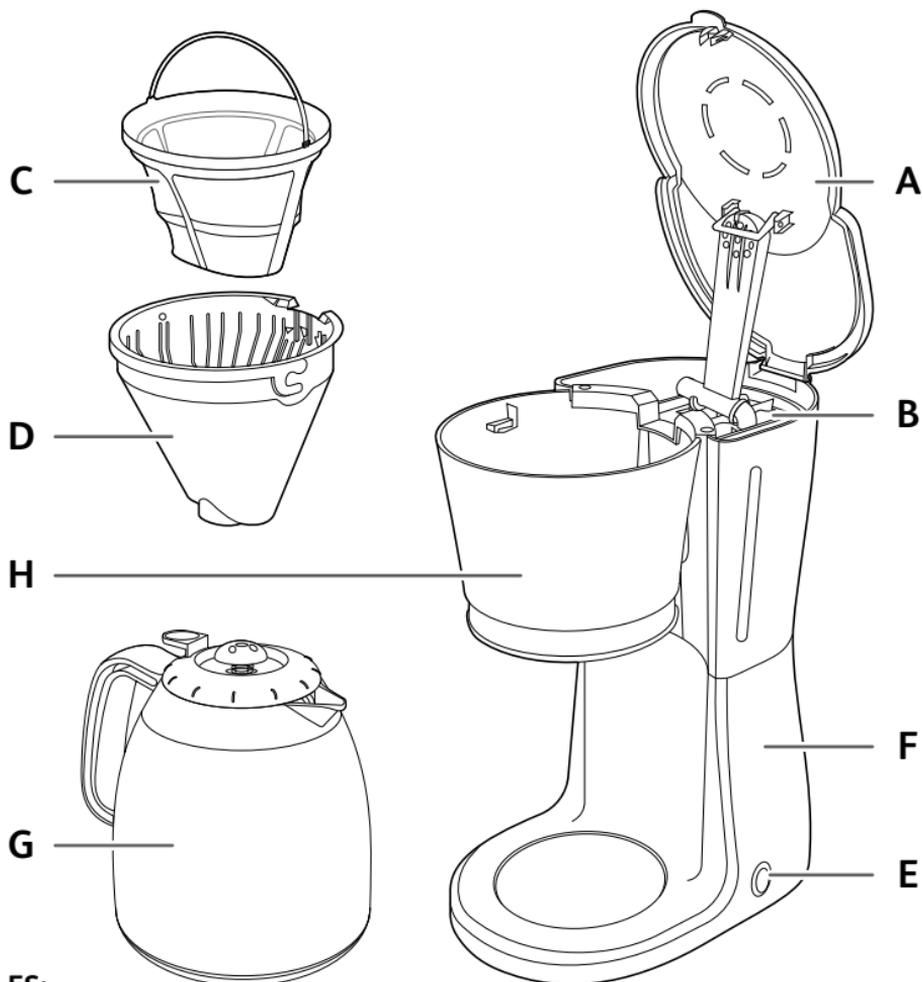
T-fal[®]

ES



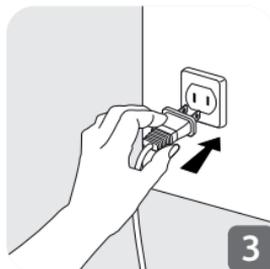
CAFETERA CON JARRA TERMO

DESCRIPCIÓN



ES:

- A Tapa
- B Depósito
- C Filtro permanente
- D Portafiltros
- E Interruptor de encendido/ apagado
- F Base
- G Jarra
- H Ensamblaje del embudo



1. **ES:** Retire la cafetera del embalaje.
2. **ES:** Pase un paño semi húmedo en la cafetera.
3. **ES:** Conecte el enchufe a la tensión eléctrica correspondiente a la placa indicada en el aparato.

2



3

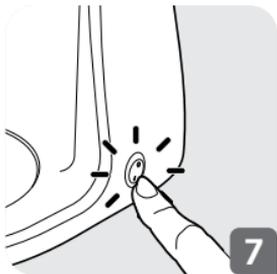


4. **ES:** Añadir agua en el depósito de agua.
5. **ES:** Coloque el porta filtro extraíble en la cafetera y posteriormente coloque el filtro dentro.

4



5



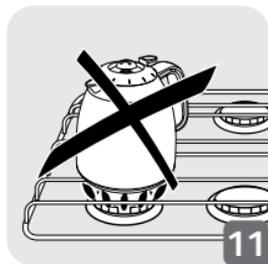
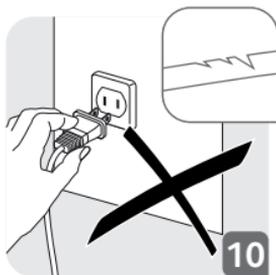
6. ES: Agregar café en polvo en el filtro permanente.

7. ES: Encienda la cafetera.

6



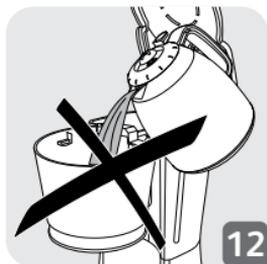
8. ES: Espere a que el funcionamiento de la preparación del café termine. Después de la preparación retire la jarra sosteniéndola por el asa.



9. ES: No sumerja el producto en agua.

10. ES: Compruebe que el interruptor está apagado antes de retirar el enchufe de la toma de corriente.

11. ES: No coloque la jarra en la estufa para calentarla.



12. ES: No añada agua directamente en el filtro permanente o en el porta filtro extraíble.

13. ES: No coloque la jarra sin tapa para la preparación de café.



- 14. ES:** No coloque la jarra en la base mientras la cafetera esté conectada.
- 15. ES:** No añada agua caliente directamente en el filtro permanente o en el porta filtro extraíble.

Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas: el uso del producto que no se apegue a estas eximirá al fabricante de cualquier responsabilidad.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) con alguna discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que una persona responsable de su seguridad las supervise o les haya proporcionado instrucciones previas sobre el funcionamiento del aparato.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el aparato. Este deberá ser cambiado en un centro de servicio autorizado el fin de evitar cualquier peligro.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en líquidos.
- No fue diseñada para ser utilizada en los siguientes casos, que no están cubiertos por la garantía: en restaurantes, tiendas, oficinas y otros entornos profesionales; en granjas; para su uso por parte de los clientes de los hoteles, moteles y otros entornos de alojamiento; en entornos tipo habitaciones de

huéspedes.

- Siga siempre las instrucciones de limpieza para limpiar el aparato;
 - Desenchufe el aparato.
 - No limpie el aparato cuando aún esté caliente.
 - Límpielo con un trapo o una esponja húmeda.
 - No sumerja el aparato en agua ni lo ponga bajo el chorro de agua.
- **ADVERTENCIA:** Existe riesgo de heridas / quemaduras en caso de mala utilización del aparato.
- Durante el calentamiento y hasta que el aparato se enfríe por completo, sujete únicamente el mango de la jarra.
-  La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento. No tocar las superficies calientes del aparato.
- La cafetera no debe colocarse en un armario cuando esté en uso.

- Antes de conectar la clavija a la toma de corriente, compruebe que el voltaje corresponde con las especificaciones del producto 127 V~. Si el voltaje no es el apropiado, el producto se dañará y además se pondrá en peligro la seguridad de las personas.
- Toda conexión incorrecta anulará la garantía.
- Desconecte el aparato en caso de ausencia prolongada y durante el lavado.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. Si

ese es su caso, dirijase a un centro de servicio autorizado.

- Todas las tareas de mantenimiento, salvo las tareas de limpieza y conservación de rutina realizadas por el cliente, deben llevarse a cabo en un centro de servicio autorizado.
- El cable de alimentación nunca debe estar cerca de piezas calientes del aparato, fuentes de calor o ángulos pronunciados ni en contacto con los mismos.
- Por su seguridad, use solo accesorios originales T-fal y piezas diseñadas para su aparato.
- No desconecte el aparato tirando del cable.
- No meta la jarra en el microondas ni la ponga al fuego ni sobre placas de cocina eléctricas.
- No vuelva a llenar el aparato de agua si éste está todavía caliente.
- Todos los aparatos están sometidos a un estricto control de calidad. Se realizan ensayos prácticos de uso con aparatos escogidos de forma aleatoria, lo cual explicaría cualquier indicio de haber sido usado.
- Cierre siempre la tapa cuando la cafetera esté en funcionamiento.
- No utilice la jarra sin su tapa.
- No ponga agua caliente en los depósitos.

Antes de la primera utilización

- Llene el depósito con agua, con el equivalente al contenido de la jarra de su cafetera, y hágala funcionar sin colocar café en el filtro. Esto permitirá limpiar su cafera.

Preparación del café

(Siga las ilustraciones de la 1 a la 7)

- Use solamente agua fría con papel filtro n°4 o el filtro permanente incluido (dependiendo del modelo) (fig.4.).
- No sobrepase la cantidad de agua máxima indicada en el nivel de agua del depósito.
- Esta cafetera está equipada con una válvula antigoteo que permite servirse un café antes del fin del ciclo. Cuando haya servido el café, vuelva a colocar la jarra para evitar que se derrame el contenido.
- Espere unos minutos antes de realizar una segunda preparación de café.
- No realice una preparación de café si la jarra contiene ya café.

Recalentamiento del café

- No introduzca la jarra térmica en el microondas.

Limpieza

- Para desechar el café molido usado, saque el filtro de papel o limpie el filtro permanente incluido (dependiendo del modelo) (fig. 5).
- Desenchufe y deje enfriar la cafetera.
- Limpie con un trapo o una esponja húmeda.
- No limpie el aparato cuando todavía esté caliente.
- Es normal que con el tiempo el filtro permanente tome un color oscuro por la pigmentación del café. Esto no afectará el funcionamiento, ni la calidad del producto, así como tampoco afectará el sabor del café.

Lavavajillas:

- La jarra térmica no es apta para lavavajillas.

Accesorios

- Jarra térmica

¡Participamos en la protección del medio ambiente!



Su aparato contiene numerosos materiales de valor o reciclables.



Confíe este a un punto de recolección o en su defecto a un Servicio Técnico autorizado para que se lleve a cabo su tratamiento.

**Para acceder al listado más actualizado
de Centros de Servicio a nivel nacional, en
Colombia ingrese a www.imusa.com.co**

ACACIAS

CENTRAL DE REPUESTOS

At. Sr. Pedro Castro
Calle 15 N° 17-15 Tel: (98) 6566152 /
Cel: 3133208498
Correo: pedro_7207@hotmail.com

AGUACHICA

ELECTROESTUFAS

At. Sr. José Luis Jaimés Lobo
Calle 7 N° 15-53 Barrio Olaya Herrera Tel: 5661071
/ Cel: 3177109424
Correo: csaelectroestufas@gmail.com

APARTADÓ

ALMACÉN Y TALLER SAMURAI AZUL

At. Sr. Óscar Andrés Restrepo
Calle 97 N° 95-76 Parque La Martina /
Cel: 3104302982
Correo: samurai azul2@hotmail.com

ARMENIA

LA LICUADORA

At. Sra. Sandra Milena Tabares
Calle 20 N° 18-53 Esquina Tel: (96) 7411866 /
Cel: 3145626066
Correo: armenia@aliquidadora.com.co

BARRANQUILLA

LA CASA DEL REPUESTO

At. Sr. César Vanegas
Calle 38 N° 40-17 L3 Tel: (95) 3799252 /
Cel: 3017863572
Correo: cdvanegas@hotmail.com

REPUESTOS Y SERVICIO ELECTRÓNICO C & M

At. Sra. Marisol Lizarazo Pabón
Calle 70 N° 45-29 Tel: (95) 3564010 / (95)
3564080 / Cel: 3002179310
Cra. 44 & Calle 82-199 Tel: (95) 3350494 /
Cel: 3162516309
Correo: cymrepuestosyservicios@hotmail.com

BARRANCABERMEJA

ELECTRO PÉREZ

At. Sr. Héctor Alfonso Pérez
Calle 54 N° 20-15 PM Torcoroma LC5 Tel: (7)
6015433
Cel: 3004939420 / 3017578315
Correo: electroperez1@hotmail.com

BELLO

ALM Y CENTRO REPARACIONES LA SOLUCIÓN

At. Sr. Julio Moncada
Cra.50 N° 46 - 10 Tel: 4516863 / Cel: 3182912065
Correo: almacenlasolucion.gerencia@gmail.com

BOGOTÁ

TECNAL TN

At. Sr. Jhon Jairo Luna
Av. Caracas N° 33-05 Tel: 6086175 / 2889414 /
5625175
Cel: 3108130721 / Correo: tecnalltda@gmail.com

SERVICIO TÉCNICO SC

At. Sra. Katherin Fonseca
Autopista Sur N° 52 A-23 Tel: (1) 5635978 /
Cel: 3022851963
Correo: serviciosc2010@hotmail.com

CENTRO VIMAQ

At. Sr. Víctor Quinche
Calle 137 N° 47-65 Tel: 5206641 /
Cel: 3134108850 / Correo: vimaq4@hotmail.com

R & M LTDA SERVICIO MASTER

At. Sr. Gerardo Jiménez / Ana María Jiménez
Calle 24 con Cra. 72 B-91 Av. La Esperanza
Tel: 7528226 / Cel: 3214688609 / 3214685031
Correo: servicio@rym.com.co / soportetecnico@
rym.com.co

DISTRIBUCIONES P.J.R.E (Pablo José Reinstag Estrada)
At. Sra. Deissy Muñoz / Pablo José Reinstag Estrada
Cra. 65B N° 16-55 Local 2 El Mayorista Zona Industrial Puente Aranda
Tel: 4050000 / Cel: 3173321208
Correo: centralmallorista@gmail.com

REDELEC
At. Sr. Elvis Canaval
Cra 11 N° 188-72 Local 11
Tel: (1) 6727585 / (1) 5109896 / Cel: 3152244492
Correo: dayan@redelecservicio.com.co

R & M SERVICIOS INTEGRADOS DEL HOGAR LA COLINA
At. Sra. Amparo Jiménez / Sandra Roa
Av. Las Villas Cra. 58 N° 132-18 Tel: 6136247 / 4763837
Cel: 3223044792 / Correo: s_i_h_ltda@yahoo.es

R & M TECNIUNICENTRO
At. Sr. Jhon Alexander Vásquez
Av. Cra. 15 & Calle 122 Esquina Local 203-204
Tel: 2155793 / 2155730 / Cel: 3118872646
Correo: tecniunicentro@live.com

SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO / SARRIA Y ACEVEDO
At. Sra. Myriam Acevedo
Calle 19B Sur N° 18-45 Tel: 4071248 / 2390983 / Cel: 3203443684
Correo: serviciotecnicoautorizado@hotmail.com

OPERACIONES GENERALES SURAMERICANA
At. Sr. Camilo Acevedo / Karen Torres
Cra. 72 N° 146 B-25 Éxito La Colina
Tel: 2260446 / 3078285 / Cel: 3184534644
Correo: servicioposventacolina@posventaexito.com.co / cacevedor@sura.com.co

LICUAVENT
At. Sra. Miryam Forero
Calle 37 Sur N° 78 H-36 Barrio Kennedy Tel: 4751680 / Cel: 3123180149
Correo: serviciotecnico@licuavent.com

CENTRAL DE LICUADORAS
At. Sr. Andrés Pulido
Cra 10 N° 19-69 Edificio Camacal Tel: 2846357 / 3425582
Cel: 3155046454 / Correo: centraldelicuadoras2008@hotmail.com

REPARÁNDOLO
At. Sr. Dorvey Trujillo
Av. Caracas N° 60-05 / Cel: 3057220790
Correo: reparandolo@reparandolo.com

BUCARAMANGA PRODUCTOS ORING
At. Sr. Jaime Aparicio Viña
Cra. 22 N° 28-32 Barrio Alarcón Tel: (7) 6350790
Cel: 3153741337 / 3157823369
Correo: javr_oring@hotmail.com

SERVITES ELECTRONIC
At. Sr. Luis Alberto Vale
Cra. 18 N° 36-64 Tel: (97) 6803988 / (97) 6803987 / (97) 6803988
Cel: 3186992663
Correo: servites@hotmail.com

BUENAVENTURA REFRI PARTES
At. Sr. Jhon Fredy Galvis
Calle 3 N° 3A-08 Cel: 3142739064
Correo: almacenrefripartes@hotmail.com

BUGA TECNIHOGAR BUGA
At. Sra. Luz Elena Castaño
Cra. 11 N° 7-16 Barrio José María Cabal
Tel: 2388395 / Cel: 3107467499
Correo: tecni.hogar@hotmail.com

CALI DISTRI ELECTROLUX
At. Sr. Harold Eder Mera Lasso
Av. Vásquez Cobo N° 25N-36 Tel: (92) 6671687 / (92) 6610630 / Cel: 3154182970
Correo: comercializadoraedermer@live.com

CENTRAL DE LICUADORAS
At. Sr. Marino Pantoja
Av. Roosevelt N° 29-126
Tel: (92) 5140879 / (92) 5565967 / (92) 018000228229 / Cel: 3173612206
Correo: centraldelicuadoras.cali@hotmail.com

CENTRAL DE LICUADORAS
At. Sr. Marino Pantoja
Cra. 10 N° 8-24
Tel: (92) 8963924 / (92) 8897564 / (92) 8817763 / Cel: 3166280809
Correo: garantias@centraldelicuadoras.com sedecentro@centraldelicuadoras.com

CENTRAL DE LICUADORAS

At. Sr. Juan Sebastián Guerrero
 Av 6N N° 47 AN-06 Barrio La Flora
 Tel: (92) 3087608 Cel: 3226693762
 Correo: sedenorte@centraldelicadoras.com

ELÉCTRICOS EL PAISA

At. Sr. José Jesús Parra Duque / Rigoberto
 Anacona
 Calle 15 N° 8-120 Tel: (92) 8807461 / (92)
 8831507
 FAX: (92) 5584643 / 5583734 Cel: 3182062838
 Correo: electricoselpaisa_2@hotmail.com

CARTAGENA**LICUACENTRO LTDA**

At. Sr. Javier Pantoja
 San Pedro Manzana 6 Local 13 Frente a Santa Lucia
 Tel: (95) 6631100 / (95) 6612406 / FAX: (95)
 6631390 / Cel: 3154359038
 Correo: licuacentro.servicios@gmail.com

CARTAGO**LA LICUADORA**

At. Sra. Lizeth Capera Carmona
 Cra 4 N° 9-93 Tel: (92) 2133939 / Cel: 3145623586
 Correo: cartago@lalicudadora.com.co

CÚCUTA**SERVIHOGAR EL TIGRE**

At. Sr. Jhon Alexander Galvis
 Av. 8 N° 12-81 Centro Tel: (97) 5924150 /
 Cel: 3138062909
 Correo: jhon.agc@gmail.com / servihogareltigre@
 gmail.com

CAUCASIA**ALMACÉN Y CENTRO DE SERVICIOS LA ONIX**

At. Sr. Oscar Jiménez
 Cra. 1 N° 18-43 Tel: (94) 8392565 / (94) 8393165 /
 Cel: 3154122718
 Correo: onix.supervisor@gmail.com

CHÍA**ELECTROLLAVES LIMAR**

At. Sr. Luis Martínez
 Calle 9 N° 10-52 Tel: (91) 8631062 /
 Cel: 3102309680
 Correo: electrollaveslimar@gmail.com

EL BANCO**N&L SOLUCIONES**

At. Sra. Luz del Mar Rangel
 Cra. 2A N° 13-10 La Candelaria
 Cel: 314543412
 Correo: info@nysoluciones.com

ENVIAGADO**SUPERLICUADORAS**

At. Sra. Doris Claudia Ladino
 Calle 37 Sur N° 45 A -06 Tel: (94) 4136290 / (94)
 4167866 / Cel: 3145254883 / 3113070537
 Correo: superlicuadoras@hotmail.com

OPERACIONES GENERALES SURAMERICANA - PRINCIPAL

At. Sra. Uldany Rueda / Sebastián Cardona
 Cra. 48 N° 34 Sur - 29 Tel: 4446985 / Cel:
 3137091246
 Correo: jpecheverri@sura.com.co
 servicioposventaenavigado@posventaexitos.com.co

ESPINAL**ALMACÉN Y TALLER EL VENTILADOR**

At. Sr. Hernando Barragán
 Calle 9 N° 5-02 Centro / Cel: 3167377149
 Correo: almacenytallerelventilador@hotmail.com

FLORENCIA**TALLER EL SEGURO**

At. Sr. José Penagos
 Calle 18 N° 10-72 Tel: (98) 4348830 / (98)
 4353119 / Cel: 3158853951
 Correo: tallerelseguro@hotmail.com

FLORIDA**TECNIFRIO FLORIDA**

At. Sr. Jorge Iván Osorio
 Calle 8 N° 14-63 Tel: (92) 2638906 /
 Cel: 3113040430
 Correo: tecnifrioflorida@hotmail.es

FUNZA**CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO GMO**

At. Sr. Guillermo Jiménez
 Calle 14 N° 11-57 Funza Centro
 Tel: 8674302 / 8262359 /
 Cel: 3133092196
 Correo: serviciogmo@gmail.com

GIRARDOT**LA CASA DEL VENTILADOR**

At. Sra. Esperanza Urquiza
 Cra. 10 N° 18-43 B / Centro Tel: (91) 8351135 /
 (91) 8312677
 Cel: 3118479665 / 3114412658
 Correo: la.casa.delventilador@hotmail.com

HONDA**ALMACÉN SIGLO XX**

At. Sr. Jesús Caldas
 Cra. 12 A N° 12-39 / Cel: 3103188575
 Correo: anledeca@hotmail.com

IBAGUÉ

TODO REPUESTO DEL TOLIMA

At. Sra. Teresa Tovar
Calle 17 N° 3-58 Tel: (98) 2613355 / FAX: (98)
2625842 / Cel: 3183541794
Correo: todorepuestosdeltolima@hotmail.com

ITAGÜÍ

LICUADORAS Y VENTILADORES BITAGÜÍ

At. Sr. Antonio Torres
Cra. 50 N° 54-06 Tel: (94) 2812471 / (94) 2815776
/ Cel: 3147525133 / Correo: benhuran@hotmail.
com

MAGANGUÉ

ELECTRÓNICA ASOCIADOS

At. Sr. Rodrigo Mejía Sánchez
Calle Junín N° 9-37 Tel: (95) 6875740
Cel: 3182997454 / 3017272613 /
3103512135
Correo: electronicaasociados@gmail.com

MANIZALES

CENTRO DE SERVICIOS LA PIPA

At. Sr. Carlos Mario Flórez Orrego
Cra.18 N° 22-30 Tel: (96) 2718268 / (96) 2707780
/ Cel: 3113549509
Correo: centroserviciolapipa@hotmail.com

MEDELLÍN

FAMILIAR DE REPUESTOS LTDA.

At. Sra. Claudia Mabel
Calle 50 N° 55-92 Tel: (94) 5116171 / (94)
5112721 / Cel: 3042429822
Correo: familiarderepuestos@hotmail.com

REPUESTOS Y SERVICIOS WP

At. Sr. William Moreno / Ana Patricia López
Marulanda
Calle 44 N° 92-08 Tel: (94) 4923961 /
Cel: 3162876564
Correo: lopezmarulanda2@hotmail.com
morenovargas50@hotmail.com

ELÉCTRICOS ATENAS

At. Sr. Jaime Hernández
Calle 50 N° 52-53 Tel: (94) 2931303 / (94)
2318902 / Cel: 3137873169
Correo: auxiliar@electricosatenas.com.co

SUPERLICUADORAS

At. Sra. Doris Claudia Ladino
Cra. 81 N° 42 C -17 Tel: (94) 4136290
Correo: superlicuadoras@hotmail.com

MONTERÍA TECNICOSER

At. Sr. John Jaime Isaza Ospina
Calle 31 A N° 1-50 Tel: (94) 7825735 /
Cel: 3135787878
Correo: tecnicosermonteria@hotmail.com

NEIVA

EL PORTAL DE LAS LICUADORAS

At. Sr. Jeferson Torres
Cra. 2 N° 10-63 Tel: (98) 8720524 / (98) 8630014
Cel: 3153199542 / 3153014179
Correo: servicio.tecnico@portallicuadoras.com

PALMIRA

ALMACÉN CARTAGENA

At. Sr. William Urquiza
Calle 29 N° 26-60 Centro - al frente Electro
Japonesa
Tel: (92) 2711984 / (92) 2728996 /
Cel: 3154056410
Correo: cartagena.cs@hotmail.com /
almcartagena@hotmail.com.

PASTO

ELÉCTRICOS PRAGA LTDA

At. Sr. Libardo Vallejo
Calle 18 N° 17-55 Tel: (92) 7219448 /
(92) 7212016 / Cel: 3148300922 / 3173004766
Correo: epraga800@gmail.com

PEREIRA

LA LICUADORA

At. Sra. Paula Andrea Gil
Calle 21 N° 9-73 Tel: (96) 3835092 / (96) 3356604
/ Cel: 3145623593
Correo: garantias@lalicuadora.com.co

LA BRILLADORA

At. Sra. Adriana María Puertos Ramos
Calle 31 N° 9-10 Tel: (096) 341302 /
Cel: 3015272012
Correo: labrilladora-pereira@hotmail.com

PUERTO BOYACÁ

ALMACÉN Y CENTRO DE SERVICIO FLORIDO

At. Sr. Uriel Florido
Cra. 4 N° 12-22 Tel: (98) 7386263 /
Cel: 3112337865
Correo: almacenflorido@hotmail.com

RIOHACHA

TECNISERVICIOS RIOHACHA

At. Sra. Margelis Navarro
Calle 14 A N° 12A -27 Barrio Libertador
Tel: (95) 7270038 / Cel: 3215176554 /
3042501229

Correo: tecniserviciosriohacha@hotmail.com

RIONEGRO

HMO SERVICIO TECNICO S.A.S

At. Sr. Jaider Alexander Monsalve Ladino
Cra. 45N° 51A-56 Sector La Pola
Tel: 5623133 / 5320340 / Cel: 3105224035
Correo: hmoserviciotecnico@gmail.com /
hmohogar@gmail.com

SANTA MARTA

SERVICIO TÉCNICO SC

At. Sr. José Fernando Corpas
Atención a domicilio
Tel: (5) 4343710 / Cel: 3105649443
Correo: serviciosc2018@gmail.com

DISTRIREPUESTOS Y HERRAMIENTAS G&G

At. Sr. Carlos Arturo Gómez
Calle 10 N° 8-15 Mercado Público
Tel: (95) 4307583
Correo: distrirepuestosyherramientas.gyg@hotmail.com

SINCELEJO

REFRIGERACIÓN IRIARTE

At. Sr. Néstor de Jesús Iriarte
Calle 23A N° 10A-108 Barrio Santa Catalina
Cel: 3103529474 / 3126699639
Correo: refririarteu@gmail.com

TULUÁ

LICUADORAS Y PLANCHAS ELECTRONIC

At. Sr. Alexander Álvarez
Calle 30 N° 21- 60 Barrio Sajonia
Tel: (92) 2333777 / Cel: 3137997586 /
3163134683
Correo: lp-electronic@hotmail.com

TUMACO

MR ELECTRONICS

At. Sr. Camilo Martínez
Av. La Playa Barrio La Paz Tel: (2) 7272662
Cel: 3152855464 / 3184309269
Correo: mao.261@hotmail.com

VALLEDUPAR

SHIMASU

At. Sr. Jhon Jairo Reales
Cra 9 N° 17 -76 Centro / Cel: 3114018819 /
3175563133
Correo: jhonjairoreales@yahoo.com / jhonreales.jr@gmail.com

VILLAVICENCIO

SERVITER AF

At. Sra. Miriam Morena
Cra. 26 N° 35-09 local 3 Edificio Tel: (98) 6624867 /
Cel: 3213703113
Correo: serviter.af@gmail.com

**Línea de atención al cliente
para Colombia 01 8000 520022
atencionalcliente@groupeseb.com**

T-fal®

Certificado

Único de Garantía Total de Un año

1. Groupe SEB Andean S.A. garantiza todo producto al consumidor final (usuario) contra defectos originales de fabricación o materiales durante 1 año a partir de la fecha de compra, bajo normal uso doméstico, al voltaje indicado.
2. El costo de la mano de obra necesaria para su diagnóstico y restablecimiento del electrodoméstico es totalmente gratuito para el usuario, dentro del tiempo de garantía.
3. Favor leer detenidamente los puntos referentes a instrucciones de manejo, recomendaciones de uso y limpieza. Los daños causados por no aplicar correctamente las instrucciones, no están cubiertos por la garantía.
4. La cobertura de la garantía corresponde únicamente al cuerpo técnico de los Centros de Servicio Técnico Autorizados SEB. Cualquier parte que a juicio del Centro de Servicio Técnico Autorizado SEB, resulte defectuosa durante el periodo y condición de garantía, será reemplazada sin costo alguno para el usuario.
5. No se cubre en garantía lo siguiente:
 - Accidente (suceso imprevisto que altera la marcha normal o prevista del producto).
 - Mal trato o manifiesto de mal trato.
 - Rotura por golpe.
 - Uso incorrecto o inadecuado, mal uso o abuso del producto.
 - Conexión a voltaje diferente al indicado.
 - Manipulación por personas ajenas a los Centros de Servicio Autorizado.
 - La no operación del aparato acorde al manual de instrucciones.
 - La no observación de las advertencias tanto en el aparato como en los manuales de instrucción.
 - Ausencia o alteración de la plaqueta de identificación.
 - Uso industria, comercial, fines de lucro.
 - La degradación del producto y sus partes por efectos ambientales e higiénicos: Óxido.
 - El desgaste de uso normal de accesorios en: licuadoras: Vaso, vaso visor, dosificador.
En cafeteras: Jarra y filtro.
En batidoras: Batidores.
En exprimidores: Jarra y tapa de jarra.
En ventiladores: Malla y aspa de ventaviola.
6. Vencido el período de garantía o las casuales para su cobertura, los gastos de mantenimiento y reparación correrán por cuenta de usuario o interesado en restituir el producto.
7. Ninguna responsabilidad será asumida por el fabricante por daños personales o al producto por el uso de repuestos diferentes a los suministrados por Groupe SEB Andean a través de sus distribuidores Centro de Servicio Técnico Autorizado.
8. Si su producto sufre cualquier falla técnica dentro del período de cobertura de la garantía y no aplica ninguna causa de anulación de la misma, debe llevar el producto a cualquiera de nuestros Centros de Servicio Autorizados; allí harán diagnóstico de la falla y reparación de las partes necesarias para el restablecimiento del producto o cambio por uno nuevo en caso de ser necesario.

TEFAL/T-FAL * GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL

ES

 : www.tefal.com

Este producto puede ser reparado por TEFAL/T-FAL* durante y después del periodo de garantía

Los accesorios, consumibles y componentes reemplazables por el usuario final, en caso de estar disponibles localmente, pueden ser adquiridos tal y como se describe en el sitio web www.tefal.com

Garantía :

Este es un producto garantizado por TEFAL/T-FAL contra defectos de fabricación o en los materiales durante el periodo de garantía aplicable en aquellos países ** que figuran en la lista de países incluida en la última página del manual de usuario, a partir de la fecha de compra.

La garantía internacional que TEFAL/T-FAL emite como fabricante es una ventaja adicional que no transgrede los derechos del consumidor. La garantía internacional del fabricante cubre todos los costes de reparación del producto defectuoso, de forma que se ajuste a sus especificaciones originales, ya sea mediante su reparación o la sustitución de los componentes defectuosos y la mano de obra necesaria. A criterio de TEFAL/T-FAL, se podrá sustituir el producto defectuoso por un equivalente o superior en lugar de repararlo. La reparación o sustitución del producto es la única obligación de TEFAL/T-FAL y la única y exclusiva solución ofrecida al cliente en virtud de la presente garantía.

Condiciones y exclusiones :

TEFAL/T-FAL no estará obligada a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida. Se puede llevar el producto en persona directamente a un centro de servicios autorizado, o embalarlo adecuadamente y enviarlo, por correo certificado (o envío postal equivalente), a un centro de servicios autorizado de TEFAL/T-FAL. La dirección completa de los centros de servicio autorizados en cada país puede obtenerse en el sitio web de TEFAL/T-FAL (www.tefal.com) o llamando al número de teléfono de Atención al Consumidor del país en cuestión indicado en la Lista de Países. Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar constantemente el grado de satisfacción del cliente, TEFAL/T-FAL puede enviar una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o canjeado sus productos en un centro de servicio autorizado TEFAL/T-FAL.

La garantía internacional TEFAL/T-FAL se aplica únicamente a productos adquiridos en alguno de los países relacionados, y destinados exclusivamente a uso doméstico en uno de los países indicados en la Lista de Países. Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de TEFAL/T-FAL, o una modificación o reparación no autorizada del producto, un embalaje inadecuado por parte del consumidor o por una manipulación incorrecta del transportista. Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- la utilización de un tipo de agua o consumible incorrecto
- daños mecánicos, sobrecarga
- accidentes, incluidos incendios, inundaciones, rayos, etc.
- la entrada de agua, polvo o insectos dentro del producto (excluyendo los aparatos con características específicamente diseñadas para insectos)
- daños o mal funcionamiento debidos específicamente a un voltaje o frecuencia distintos de los que aparecen impresos en la etiqueta del producto u otras especificaciones locales.
- la etificación (las descalfificaciones deberán realizarse de acuerdo a las instrucciones de uso)
- uso profesional o comercial
- ruptura en los materiales de vidrio o porcelana del producto

Derechos de los consumidores :

La garantía internacional TEFAL/T-FAL no afecta a los derechos de los consumidores ni derechos que no puedan ser excluidos o restringidos, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos específicos, y el consumidor también podrá ejercer otros derechos que varían de una región a otra o de un país a otro.

* Los electrodomésticos de TEFAL se comercializan bajo la marca T-FAL en algunos territorios, como América y Japón. TEFAL/T-FAL son marcas registradas del Groupe SEB.

** Cuando un producto sea adquirido en un país incluido en la Lista de Países y posteriormente se utilice en otro país incluido en la Lista, la duración de la garantía internacional TEFAL/T-FAL será la vigente en el país de uso del producto, aunque el producto haya sido adquirido en otro país incluido en la Lista con una duración distinta de garantía. El proceso de reparación para productos adquiridos fuera del país de uso puede requerir un plazo mayor si TEFAL/T-FAL no comercializa localmente el producto. En los casos en los que el producto no sea susceptible de reparación en el país de uso, la garantía internacional TEFAL/T-FAL se limitará a la sustitución por un producto similar o un producto alternativo de precio similar, siempre que sea posible.

Por favor conserve este documento para consulta en caso de que deseara hacer una reclamación bajo garantía.

Específicamente para México :

El sitio para comprar accesorios, refacciones, así como para realizar las reparaciones de los productos TEFAL/T-FAL se localiza en Home & Cook and Service, Av. San Fernando 649, local 27 A, Col. Peña Pobre, C.P. 14060, Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México. México TEFAL/T-FAL cubrirá los gastos razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado. El periodo de garantía es el indicado en la lista de países, a menos que se especifique algo diferente sobre la información del producto.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato, en él encontrará las características e instrucciones para el mejor aprovechamiento del mismo.

Verifique que el voltaje de su instalación sea igual al de su aparato el cual se indica en este instructivo.

CAFETERA

Modelo : CM133852

CMMF : 1510001806



Importador:

Groupe SEB México S.A. de C.V.

Calle Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra No. 169 Piso 9,

Col. Ampliación Granada C.P. 11520 Ciudad de México

Características eléctricas :

127V 60Hz 820W

Home & Cook y Centro de Servicio

Av. San Fernando 649, local 27 A

Col. Peña Pobre, C.P. 14060

Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México. México

Servicio al Consumidor :

55 52 83 93 54

